

הסברים לפרק אנגלית 1

התשובות הנכונות:

14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
4	2	4	3	1	4	2	4	4	3	4	4	3	3

27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15
1	3	1	1	4	2	1	3	2	3	3	2	4

השלחת משפטים

1. התשובה הנכונה היא: (3).

תרגום: יש צמחים מדבריים שיכולים **לאבד** עד 99 אחוזים מתכולת המים שלהם מבלי שייגרם להם כל נזק.

תשובה (1): know = לדעת, להכיר
תשובה (2): count = להיחשב, נחשב; לספור
תשובה (3): lose = לאבד; להפסיד
תשובה (4): meet = להיפגש; לפגוש
2. התשובה הנכונה היא: (3).

תרגום: **היתרון** העיקרי של טורבינות רוח הוא שהן אינן יוצרות זיהום משום שהן אינן עושות שימוש בדלק.

תשובה (1): decision = החלטה
תשובה (2): instrument = כלי, מכשיר; כלי נגינה
תשובה (3): advantage = יתרון, תועלת
תשובה (4): performance = הופעה; ביצוע, עשייה
3. התשובה הנכונה היא: (4).

תרגום: מדענים סבורים שבכוכב הלכת נגה יש אקלים **בלתי יציב**, אשר מתחוללים בו שינויים דרמטיים ופתאומיים.

תשובה (1): appropriate = הולם, מתאים; להקציב, להקצות
תשובה (2): offensive = התקפי; מעליב, פוגע; מתקפה, אופנסיבה
תשובה (3): excessive = מוגזם, מופרז, יותר מדי
תשובה (4): unstable = בלתי יציב

4. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : בעוד שהוא עוסק בתחום צר יותר מאשר רוב הספרים האחרים שנכתבו על אבולוציה, "הסדר החבוי" של מייקל פיצ'ג'רלד דן בכמה תהליכים אבולוציוניים בסיסיים בפירוט רב.

תשובה (1) : until = עד

תשובה (2) : when = מתי ; כאשר

תשובה (3) : unless = אלא אם כן

תשובה (4) : while = בעוד ש-, בזמן ש-

scope = תחום, טווח, היקף

5. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : השיטה המטרית היא שיטת המדידה הכי מקובלת (מילולית : המקובלת במידה הרבה ביותר) מבין אלו שנמצאות היום בשימוש.

תשובה (1) : simple = פשוט (simply = פשוט, רק ; בפשטות)

תשובה (2) : false = שקרי, מזויף

תשובה (3) : wide = רחב, נרחב (widely = מאד, במידה רבה, הרבה)

תשובה (4) : fine = מעודן ; בסדר גמור ; קנס ; לקנוס (finely = בעדינות, בדיוק)

6. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : מגנטיות וחשמל הם תופעות קשורות ; כל אימת שחשמל זורם, נוצר שדה חשמלי.

תשובה (1) : risk = סיכון, סכנה ; לסכן ; להסתכן

תשובה (2) : data = מידע, נתון

תשובה (3) : compliment = מחמאה, קומפלימנט ; להחמיא

תשובה (4) : phenomenon = תופעה, דבר/אדם בלתי רגיל (צורת הרבים : phenomena)

7. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : הצלב האדום יוצא במסע פרסום כדי להבטיח שפליטי מלחמה יקבלו את ההגנה והסיוע שלהם הם זכאים לפי החוק הבינלאומי.

תשובה (1) : confine = להגביל, לתחום

תשובה (2) : denounce = להוקיע, לגנות

תשובה (3) : exploit = לנצל

תשובה (4) : entitled = זכאי, רשאי

8. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום :** שר החוץ נאלץ להתפטר בעקבות **סכסוך** בינו לבין ראש הממשלה בנוגע למדיניות החוץ.
- תשובה (1) :** portion = חֶלֶק, מנה ; לחלק בין, להקציב
תשובה (2) : dispute = ויכוח, ריב, סכסוך
תשובה (3) : conquest = כיבוש
תשובה (4) : revival = תחייה, התחדשות (revive = לחזור לחיים ; להחזיר לחיים ; להתעורר, להתאושש ; לחדש)
9. התשובה הנכונה היא : (4).
- תרגום :** בכל יום, גוף האדם **משיל** מיליוני תאי עור מתים ומחליף אותם ב(תאים) חדשים.
- תשובה (1) :** flee = לברוח, לנוס
תשובה (2) : thaw = להפשיר ; הפשרה
תשובה (3) : coax = לשכנע (בעדינות), לשדל
תשובה (4) : shed = לשפוך, להזיל ; להשיל, להסיר ; להפיץ, לפזר ; צריך, מחסן
10. התשובה הנכונה היא : (1).
- תרגום :** אלבומי תמונות מכילים, לעיתים קרובות, דבק צורב וקרטון חומצי, שני חומרים מאכלים אשר יכולים לגרום ל(מצב) התמונות **להידרדר**.
- תשובה (1) :** deteriorate = להידרדר, להחמיר
תשובה (2) : polarize = לקטב, להנגיד
תשובה (3) : materialize = להתגשם, לקבל דמות גשמית
תשובה (4) : predominate = לשלוט ; להתבלט ; לגבור על-
11. התשובה הנכונה היא : (3).
- תרגום :** אלו **ששמחו** בסיומו של משטר האפרטהייד בדרום אפריקה, היו בכל זאת מודעים לכך שהמדינה עדיין עומדת בפני כמה בעיות מרכזיות.
- תשובה (1) :** revolve = להסתובב סביב-
תשובה (2) : recline = להישען לאחור, לשכב ; להשעין, להניח
תשובה (3) : rejoice = לעלוז, לשמוח
תשובה (4) : relent = להתרכך, לגלות רחמים

ניסוח מחדש

12. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית/תרגום: כרטיסי אשראי נוצרו בארה"ב בשנות ה-30 (של המאה הקודמת).

תשובה (1): במשפט זה נאמר שכרטיסי אשראי הפכו פופולאריים לראשונה בארה"ב, במהלך שנות שה-30 של המאה הקודמת.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שבשנות ה-30 של המאה הקודמת, אפשר היה להשתמש בכרטיסי אשראי רק בארה"ב. המשפט המקורי אינו מתייחס לשאלת השימוש בכרטיס ולא לכך שהשימוש נעשה בארה"ב.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שכרטיסי אשראי הובאו לראשונה לארה"ב בשנות ה-30 של המאה הקודמת. במשפט המקורי נאמר שכרטיסי האשראי נוצרו בארה"ב.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שכרטיסי אשראי הומצאו בארה"ב, בשנות ה-30. זו התשובה הנכונה.

13. התשובה הנכונה היא: (2).

תמצית/תרגום: לפי האמונה העממית, שירת הציקדות (מעין צרצרים) מבשרת את בואם של ימים חמים ויבשים.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שהאגדה מספרת שציקדות מזמרות רק במזג אויר חם ויבש. לפי המשפט המקורי, השירה שלהן מבשרת את בוא הימים החמים, כלומר נעשית לפניהם ולא במהלכם.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שלפי המסורת, מאמינים ששירת הציקדות מצביעה על הגעתו של מזג אויר חם ויבש. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שבכמה תרבויות, שירת הציקדות בימים חמים ויבשים נחשבת סימן למזל טוב.

תשובה (4): במשפט זה נאמר ששירת הציקדות נשמעת במיטבה בימים חמים ויבשים.
herald = לבשר

14. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית/תרגום: ורטיגו זה תחושה של סחרור כאשר הגוף למעשה ניח.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שורטיגו – תחושה של סחרור – גורם לכך שקשה להישאר ניח.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שהתסמין העיקרי של ורטיגו הוא תחושת סחרור פתאומית.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שהסתחררות יכולה לגרום לורטיגו.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שאנשים עם ורטיגו מרגישים כאילו הם מסתחררים למרות שלמעשה הם לא. זו התשובה הנכונה.

15. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית: הפריחה התרבותית שאפיינה את תקופת אליזבת המשיכה גם לאחר תום שלטונה.

(תרגום): העידן האליזבתני התאפיין בפריחה גדולה של תרבות שהשתרעה מעבר לגבולותיה הכרונוולוגיים של תקופת שלטונה של המלכה אליזבת הראשונה.)

תשובה (1): במשפט זה נאמר שאחד ההיבטים הכי משמעותיים של שלטונה של המלכה אליזבת הראשונה היה שעודדה את העיסוק בתרבות.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שרק זמן רב לאחר תום שלטונה של המלכה אליזבת הראשונה הכירו בהישגים התרבותיים שנעשו בזמנה. לפי המשפט המקורי, מה שקרה אחרי תום שלטונה של המלכה הוא שהפריחה התרבותית המשיכה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שהמלכה אליזבת הראשונה השפיעה על התרבות של זמנה אפילו במדינות שעליהן לא שלטה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שאפילו אחרי תום שלטונה של המלכה אליזבת הראשונה, ההתפתחות התרבותית הגדולה שאפיינה את זמנה המשיכה. זו התשובה הנכונה.

16. התשובה הנכונה היא: (2).

תמצית/תרגום: חוקרים בשוודיה מצאו שהדמיון העז בין תאומים זהים ממשיך אפילו בזקנה.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שחוקרים בשוודיה מצאו שהקשר החזק בין תאומים זהים ממשיך גם בזקנה. המשפט המקורי לא דיבר על הקשר ביניהם, אלא על הדמיון ביניהם.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שמחקרים על תאומים זהים בשוודיה מראים שאפילו תאומים זקנים עדיין דומים זה לזה בדברים רבים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שלפי מחקר שוודי, הדמיון בין תאומים זהים נעשה עוד יותר ניכר עם הגיל.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שחוקרים שוודים קבעו שרק הדברים הדומים ביותר בין תאומים זהים ממשיכים להיות דומים גם בזקנה.

17. התשובה הנכונה היא: (3).

תמצית: אין רלוונטיות לשאלה עד כמה הרומנים מדייקים מבחינה אנתרופולוגית כמו גם לשאלה עד כמה הם משקפים את החוויות האמיתיות של הסופר.

(תרגום): לפי המבקר אנדרו דלבנקו, הדיוק של הרומנים של הרמן מלוויל "טאי פי" ו"Omoo" כמסמכים אנתרופולוגיים הוא לא רלוונטי ממש באותה מידה כמו השאלה עד כמה הם משקפים את החוויות האמיתיות של מלוויל.)

תשובה (1): במשפט זה נאמר שלפי דלבנקו, על אף שהדיוק שלהם כמסמכים אנתרופולוגיים מוטל בספק, הרומנים של מלוויל ("טאי-פי" ו-"Omoo") נותנים תמונה אמינה לחייו של הסופר. לפי המשפט המקורי, הם אינם עושים לא את זה ולא את זה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שדלבנקו מאמין שהרומנים של מלוויל ("טאי-פיי" ו-"Omoo") כבר אינם רלוונטיים, לא כמסמכים אנתרופולוגיים וגם לא כמקורות מידע לגבי חוויותיו של הסופר. למעשה, דלבנקו טוען שעיסוק ב(שאלת) הדיוק של הרומנים, כמו גם בשאלת אמיתות החוויות, היא זו שלא רלוונטית. מהתשובה הזו משתמע כאילו הרומנים היו פעם רלוונטיים והם כבר אינם.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שדלבנקו מאמין שכשם שאין טעם לדון בשאלה עד כמה הרומנים ("טאי-פיי" ו-"Omoo") מבוססים על חינו של מלוויל עצמו, כך גם אין טעם לדון בשאלה האם הרומנים האלה מדויקים מבחינה אנתרופולוגית. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שלפי דלבנקו, מלוויל כתב את "טאי-פיי" ו-"Omoo" פשוט כרומנים, ולא כעבודות אנתרופולוגיות או כתיעוד של החוויות האישיות שלו, מה גם שאלו לא עניינו את מלוויל. אבל אנחנו לא יודעים מה עניין או לא עניין את מלוויל.

הבנת הנקרא

קטע מספר 1

18. התשובה הנכונה היא: (3).
- הקטע מעלה שאלה בקשר לבחירת המספרים שישתתפו בהגרלה, ומתאר תוצאות של סקר שבדק נושא זה, כמו גם נושאים נוספים (למשל, מצבם הכלכלי של המשתתפים). לפיכך, ניתן לומר שהקטע מתאר תוצאות מחקר שנעשה על אנשים שמשתתפים בהגרלות לוטו.
19. התשובה הנכונה היא: (2).
- השאלה "איך אנשים בוחרים את המספרים?" (שנשאלה בפסקה הראשונה) מקבלת מענה בפסקה השנייה, עם התשובות שנתנו האנשים שנשאלו על כך במחקר.
20. התשובה הנכונה היא: (3).
- בשורות 5-6 נאמר שהחוקרת ראינה 681 אנשים שאמרו שהם משתתפים (מילולית "משחקים" – played) בהגרלת הלוטו בפלורידה על בסיס קבוע. זו הסיבה מדוע נבחרו.
21. התשובה הנכונה היא: (1).
- בשורות 7-8 נאמר שהשיטה הפופולארית ביותר לבחירת מספרים (שבה עושים שימוש מעל 50% מהנשאלים) היא בחירת תאריכים מיוחדים, כמו ימי הולדת וימי נישואין.

22. התשובה הנכונה היא : (2).

בפסקה השלישית נאמר שהחוקרת גילתה שמרבית המשתתפים בהגרלות מרוויחים מעל הממוצע, ובכך סתרה את הטענה שנשמעת מפי מבקרי ההגרלות, לפיה (שורות 16-17) האנשים שהכי סביר שישתתפו בהגרלות הם עניים שאינם יכולים להרשות לעצמם לבזבז את כספם. כלומר, המתנגדים טוענים שרוב האנשים המשתתפים בהגרלות הם עניים.

קטע מספר 2

23. התשובה הנכונה היא : (4).

הפסקה הראשונה מתארת כיצד ביערות מיאנמר אנשים ופילים עובדים יחד. האנשים נקראים oozies והם נותנים הוראות לפילים כיצד לעבוד (עם בולי העץ).

24. התשובה הנכונה היא : (1).

לפי הפסקה השנייה, לפני שנתיים היו בתאילנד 4000 פילים, אך כרתו שם יערות שלמים, במקום לאסוף בולי עץ מעצים באופן סלקטיבי (כפי שעושים במיאנמר) (שורה 8). כתוצאה מכך, קטן מספר היערות שלהם, ופילים רבים, שלא נזקקו להם כבר, מתו בשל הזנחה. עמדתו של המחבר אינה מובעת כאן באופן ישיר, אך בעקיפין נרמז כי הפתרון בתאילנד אינו ראוי, וכי יכלו לפעול לפי הדוגמה במיאנמר.

25. התשובה הנכונה היא : (1).

הפסקה הרביעית מתארת יתרונות אקולוגיים משמעותיים שיש לפילים על פני כלי רכב המשמשים בדרך כלל בכריתת עצים (לא מזהמים עם דלק, לא הורסים את היער, לא צריך לסלול עבורם מערכת כבישים). כלומר, הפסקה מתארת סיבות מדוע הפילים יוצרים פחות נזק ליערות מאשר כלי הרכב.

26. התשובה הנכונה היא : (3).

בפסקה האחרונה מוסבר שהפילים פחות יעילים מאשר כלי הרכב, וכי חברות העוסקות בעץ מעוניינות מאד להכניס מיכון למיאנמר. השימוש בפילים ימשיך רק בתנאי שיוכלו לספק את אותה כמות תוצר כפי שמספקות המכונות. לצורך כך, צריך לוודא שיהיו מספיק פילים שיבצעו את העבודה. כלומר, צריך הרבה פילים כדי לבצע את העבודה שמכונה יכולה לעשות.

27. התשובה הנכונה היא : (1).

לאחר דיון ביתרונות העבודה של הפילים על פני כלי רכב ומכונות, ולאחר שנקבע שכדי שהעבודה עם הפילים תימשך צריך שיהיו הרבה פילים, אך טבעי שהמשך הטקסט ידון בשאלה כיצד אפשר לדאוג לקיומה של אוכלוסיית פילים גדולה.